

lonely planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

BOSTON

DE CERCA

MAPA
DESPLEGABLE

lonely  planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

BOSTON

DE CERCA

MARA VORHEES

Sumario

Puesta a punto **4**

Las mejores experiencias 4

Dónde comer 10

Dónde beber y vida nocturna 12

Ocio 14

De compras 16

Boston para niños 18

Museos 19

Historia 20

Espectáculos deportivos 21

Fuera de ruta 22

Gratis 23

Cuatro días perfectos 24

Lo esencial 26

Barrios de Boston 28

Explorar Boston 31

Charlestown 33

West End y North End 45

Beacon Hill y Boston Common 59

Downtown y Seaport District 75

South End y Chinatown... 93

Back Bay 105

Kenmore Square y Fenway 121

Cambridge 133

Merece la pena

Boston Harbor Islands 88

Guía práctica 147

Antes de partir 148

Cómo llegar 149

Cómo desplazarse..... 149

Información esencial ... 150

Índice.....155

COVID-19

Hemos revisado los contenidos de este libro antes de su publicación para asegurarnos de su vigencia tras el brote de la COVID-19 del 2020. Sin embargo, algunos establecimientos podrían cerrar temporalmente o alterar sus horarios y precios. Otros, lamentablemente, pueden haber cerrado de forma permanente. Recomendamos a los viajeros que se informen antes para obtener información actualizada y siempre consulten las últimas recomendaciones de viaje del Gobierno.

Las mejores experiencias

Puesta a punto Las mejores experiencias



JULIEN HAUTCOEUR/SHUTTERSTOCK ©

Pasear entre libros en la Biblioteca Pública de Boston

Más que una biblioteca, un tesoro. **p. 106**

LUIS ENRIQUE TORRES/SHUTTERSTOCK ©



Maravillarse con los murales de la Trinity Church

La gran obra de Henry Hobson Richardson. **p. 108**

Vivir el ambientazo del Fenway Park

Legendario campo de béisbol. **p. 126**

ISRAEL PABON/SHUTTERSTOCK ©



Empaparse de cultura en el Museum of Fine Arts

Ecléctico y completo museo de bellas artes. **p. 122**



PHOTOSTORY/SHUTTERSTOCK ©



MARK ZHU/SHUTTERSTOCK ©

Inspirarse en el Isabella Stewart Gardner Museum

Curiosa colección de arte para entendidos. **p. 124**

Tomarse un respiro en el Public Garden

Un verde remanso de paz. **p. 64**



S.GREG PANOSIAN/GETTY IMAGES ©



ROMAN BABAKIN/GETTY IMAGES ©

Viajar al pasado en el Harvard Yard

El corazón de Harvard. **p. 134**

La autora



Mara Vorhees

Mara escribe sobre comida, viajes y diversión en familia por todo el mundo. Sus trabajos han sido publicados en BBC Travel, *Boston Globe*, *Delta Sky*, *Vancouver Sun* y otras publicaciones. Ha trabajado en guías de Lonely Planet sobre destinos de América Central y el este de Europa, así como de Nueva Inglaterra, donde vive. A menudo se lleva de viaje a sus gemelos, lo que le permite adquirir más experiencia en viajes en familia. Se pueden seguir sus aventuras en www.havetwinswilltravel.com.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Boston de cerca

3ª edición en español – noviembre del 2022
Traducción de *Pocket Boston*, 5ª edición – julio del 2022
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – mayo del 2011

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º, 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de
Lonely Planet Global Ltd, A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet
Global Limited,
Digital Depot, The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2022
© Fotografías 2022, según se relaciona en cada imagen
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2022
© Traducción del texto incorporado en esta edición:
Elena Vaqué, 2022
ISBN: 978-84-08-22504-1
Depósito legal: B. 27.868-2019
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO en la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como papel ecológico y procede de bosques gestionados de manera sostenible.

“Desde su pasado revolucionario hasta su presente transformador, Boston es una de las ciudades más rompedoras y vitales de Estados Unidos, con su vibrante oferta artística y un moderno trazado urbano.”

Para llegar al corazón de la ciudad

- ▶ Guía rápida de las mejores experiencias
- ▶ Vida local
- ▶ Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- ▶ Lo imprescindible de cada barrio
- ▶ Las mejores opciones para comer, beber, ir de compras y descubrir la historia



PVP. 12,90 €

10256325

